



Now also with butt weld ends or as a fully lugged, wafer flange version in Class 600 (PN 63/100)

- "Intelligenter" Dichtring selbstzentrierend
- ► Elastischer Edelstahl-Graphit-Dichtring
- Stellitierter Sitz (Stellit 21)
- ▶ Metallisch dichtschließend, Leckrate A gem. EN 12266-1
- Absperr- u. Regelfunktion durch optimierte Kennlinie
- Design EN 12516, ASME B16.34, API 609
- Type of connection EN 1092, ASME 16.5, ASME 16.47
- Nominal diameter

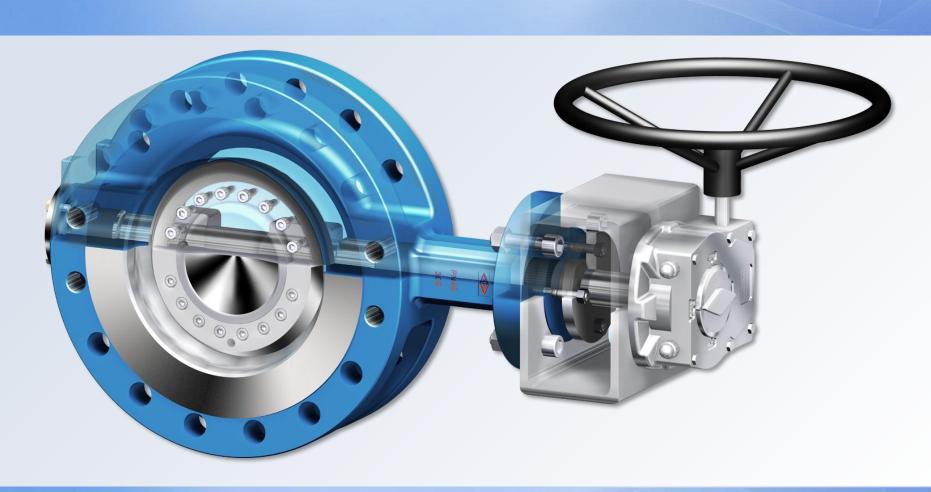
Double flange: DN 80-1200, 3" - 48" Lug type: DN 80-600, 3" to 24"

butt-weld ends: DN 80-600, 3" to 24"

- Nominal pressure PN 10 to PN 40, Class 150, Class 300 / 600
- ► Face-to-face
- ▶ Double flange: DIN EN 558-1 series 13, ISO 5752, API 609
- Lug type: DIN EN 558-1 series 16, ISO 5752
- ▶ Butt-weld ends: DIN EN 558-1 series 14, ISO 5752
- ► Material Cast steel (1.0619 +N; SA216 WCB) Stainless steel (1.4408; SA351 CF8M)
- ► Temperature -60°C to +427°C
- ▶ Approvals firesafe, SIL, ATEX, ISO 15848-1, ATEX

www.ari-armaturen.com 1







Triple offset for challenging applications!

What is "triple offset"?

The pivot point of the disc is displaced both from the plane of the seat along the pipe axis (first offset) and from the pipe's centre line (second offset). With triple offset process valves, the seat's axis of rotation is also asymmetrically disposed to the pipe axis.

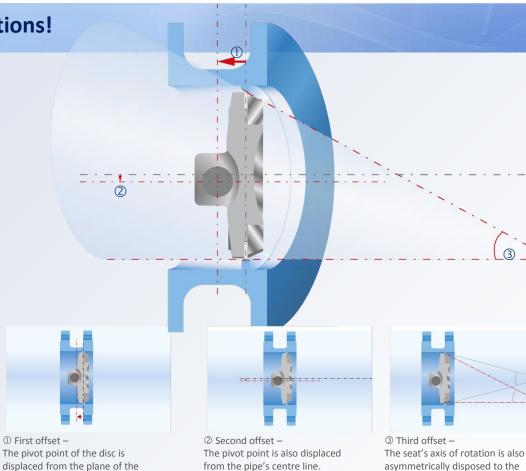
Benefits for you

- Frictionless swivel movement
- Permanently leakproof by the metal seal principle
- Versatile applications with regard to media and temperature



Centric disc design —
The pivot point is centrally disposed to both the seat and the pipe.

seat along the pipe axis.



pipe axis.

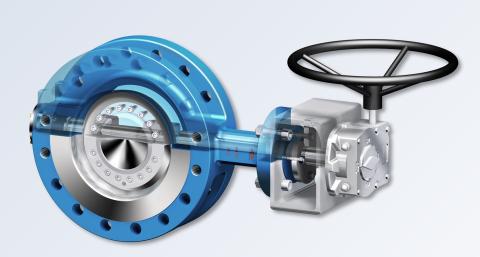




Laminated stack made of stainless steel and graphite lends additional elasticity to the sealing ring



Triple offset design guarantees a frictionless swivel movement of the sealing ring into the seat





The ZETRIX® seals according to the area seating principle; the required contact pressure is applied via the actuator



minimum effort because of optimised contact angles



Modern development methods, tested in our own experimental lab



Finite element method

State-of-the-art flow simulations

Rigorous tests (here: firesafe)

Characteristic measurements

Contact angle calculation

www.ari-armaturen.com 5



High-precision manufacturing



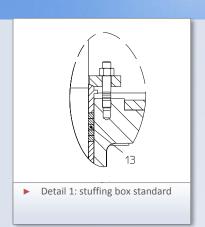
The valve bodies are manufactured on fully automatic, CNC controlled machining centres

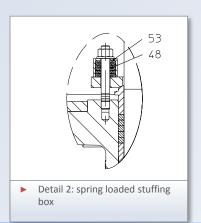
Fully automatic welding robot with an integrated measuring system

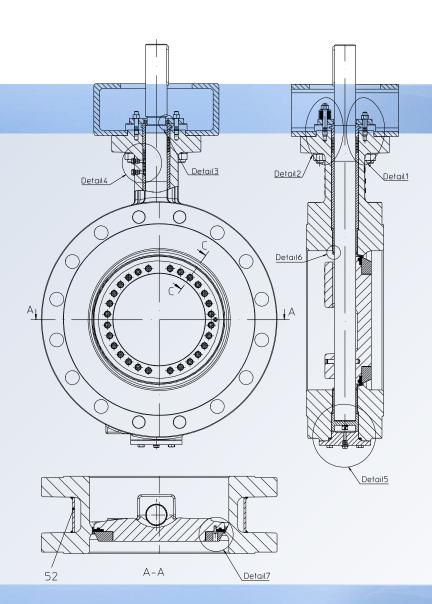
The three-dimensional measuring system allows the comparison with 3D data

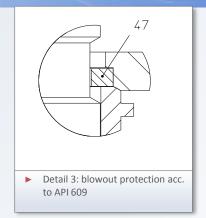
Computer aided leak test according to DIN EN 12266, leakage rate A

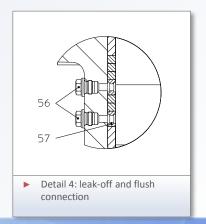




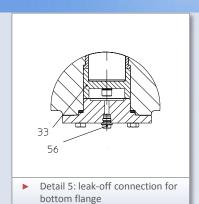


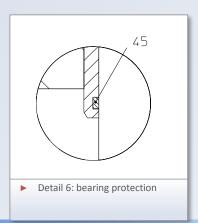


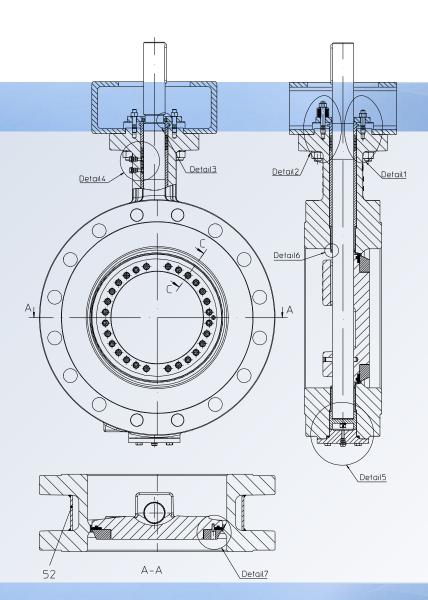


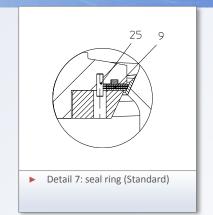


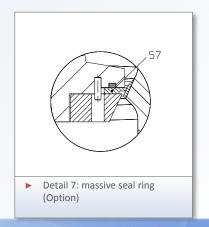




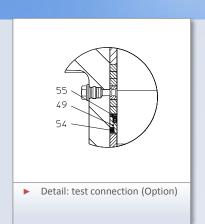


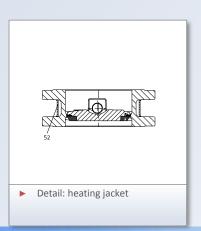


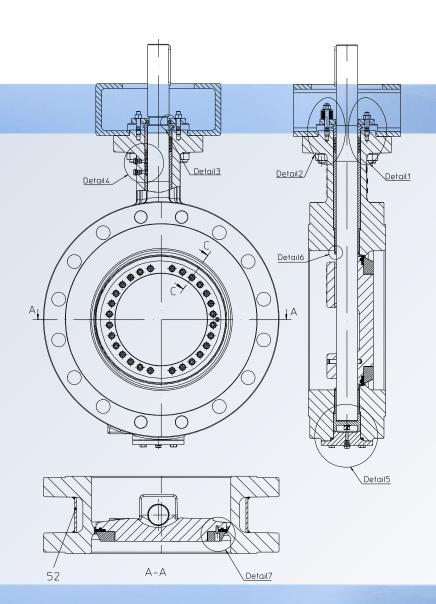


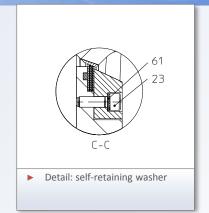


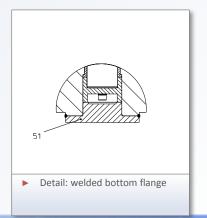






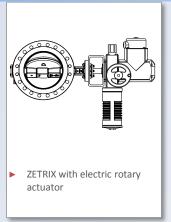


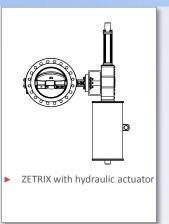


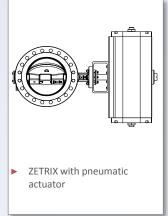












www.ari-armaturen.com 10